

ENGLISH

Gas torch with Piezoelectric lighter

Read and follow operating instructions and warnings and familiarize yourself with the torch before lighting or using. Save the instructions for future use. The heat can rise up to 1300 °C. It is ideal for culinary use for cheese cakes, crème brûlée, meringue, roasted pepper and ice sculpture, and for diy soldering and welding: electrical & mechanical repair, automotive, jewelry repair and camping and BBQ.

SAFETY HINTS – WARNINGS:

Keep the burner out of the reach of children. Includes extremely flammable contents under pressure.

Maintain good ventilation. Keep distance from open flames.

- Always wear goggles and protective gloves and use proper tools to handle hot work.
- Never breathe in welding/soldering fumes.
- Do not puncture or incinerate. Never attempt to modify the torch construction, use unapproved accessories or fuels or attempt to repair a damaged torch. Do not drop the micro torch as the unit might be damaged and ceramic could be broken.
- Never store at temperature above 40°C such as in a car or prolonged sunlight.
- Follow refilling procedure to avoid accidents.
- Do not ignite the torch near to the face, hands, clothing or inflammable materials.
- Please note the butane flame may be barely visible in certain light conditions.
- Allow the torch to cool down before storage. Ensure flame extinguished and gas off after each use.
- Be sure to not point in a direction which could cause nearby objects to ignite.

Refueling:

The gas torch is supplied without gas. Fill the torch with gas before use. The gas torch operates on regular butane gas. Refuel the torch in a well ventilated area. Keep distance from open flames.

- Extinguish the flame and make sure that it is completely out.
- Allow the torch to cool down for 5 minutes before filling the gas container. Do not use water to cool down the torch, it will hurt the product.
- Hold the gas torch upside down and stick the gas can's nozzle into the refill valve on the gas torch.
- Press the nozzle into the refill valve and release the gas. When the gas starts escaping around of the nozzle, the torch is full and you can remove the can.
- Leave the torch to stabilize for at least 2 minutes after refilling, before using the gas torch.

Ignition:

1. Center the gas adjustment dial between the “-” and “+” signs
2. Release the child resistant latch by using your thumb and sliding it down.
3. To light the torch: Hold the torch in your hand and use your thumb to press and hold down the trigger. (It may take two or three tries before the torch ignites.) Each try will require sliding down the child resistant latch, then pressing trigger again.
4. For a continuous flame: before releasing the ignition button, move the continuous flame button to the right.

To adjust the intensity of the flame, use the gas adjustment dial. To turn the flame off, move the continuous/flame bottom to left and this will cut off the gas supply and extinguish the flame.

Specifications

L x W x H: 130 x 65 x 170 mm

Temperature: 1300 °C

Burning time: 60 – 90 min.

Volume gas container: Butane 35 ml

Importer: HEIROL Oy | www.heirol.fi

SUOMI

Kaasupoltin Piezo-sytytyksellä

Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöönottoa. Säästää ohjeet myöhempää tarvetta varten. Liekin lämpö voi kohota jopa 1300 °C. Liekittimellä loihit kauniit crème brûlé, karamellisoit ruoka-annokset ja polttaa kauniin värin marenkien tai kala-, kana- ja liharuokien pintaan. Polttimelle on käytöä myös muulla kotona askartelussa ja pienissä korjaustöissä.

TURVALLISUUS:

Säilytä lasten ulottumattomissa. Sisältää helposti syttyvää paineistettua kaasua.

Huolehdii riittävästä tuuletuksesta kaasupoltinta käyttäessäsi. Pidä riittävä etäisyys palaviin materiaaleihin ja nesteisiin.

- Suojaa silmäsi, kädet ja kasvot.

- Vältä höyryjen hengittämistä.

- Älä riko kaasupoltinta äläkä heitä sitä tuleen. Kaasupoltinta ei saa purkaa eikä muunnella! Älä yrityä itse korjata äläkä käytä liekitintä, joka vaikuttaa vaurioituneelta. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteyttä myymälään tai asiakaspalveluumme.

- Älä säilytä yli 40 °C lämpötilassa tai altista pitkään suoralle aurinkovalolle.

- Täytäessäsi kaasusäiliötä noudata käyttöohjeita tarkasti.

- Älä käytä kipinöiden tai avotulen lähellä, äläkä tupakan-, sikarin- tai piipunsytytimenä.

- Huomioi, että butaaniliekki voi olla palaessaan lähes näkymätön. Se on hyvin kuuma, ja saattaa aiheuttaa palovammoja.

- Anna liekittimen jäähytä kunnolla ennen säilytystä. Liekitin jäähytä turvallisesti pystyssä omalla jalustallaan. Varmista, että liekki sammuu aina käytön jälkeen.

Täyttö:

Liekittimessä ei ole kaasua toimitusvaiheessa. Täytä poltin ennen käyttöä. Liekittimessä 77702 käytetään tavallista butaanikaasua. Täytä liekitin hyvin ilmastoitussa tilassa, suojaessa tulelta.

- Sammutta liekitin ja varmista, että liekki on sammunut.

- Anna liekittimen jäähytä vähintään 5 minuuttia ennen säiliön täyttöä.

- Älä käytä vettä jäähyttämiseen, se vaurioittaa tuotetta.

- Käännä liekitin ylösallasin ja työnnä kaasusäiliöön suutin täytöventtiiliin.

- Paina suutinta venttiiliä vasten, jolloin kaasu alkaa vapautua. Kun kaasua tulee suutimen reunoilta, säiliö on täynnä. Irrota suutin venttiilistä. Anna kaasun tasoittua 2 minuuttia ennen kuin käytät taas liekitintä.

Käyttö:

1. Aseta kaasun säädin keskiasentoon (-) ja (+) -merkkien väliiin.
2. Paina turvakytkin alas peukalolla.
3. Sytyttämisen: Paina sytytyspainike pohjaan peukalollasi. Päästää painike vasta, kun haluat liekin sammuvan. Huom! Joskus liekki sytyy vasta 2-3 yrityksen jälkeen.
4. Paina turvakytkin pohjaan aina, ennen kuin painat sytytyspainiketta.
5. Jatkuva liekki: Sytytä kaasupoltin painamalla painike pohjaan. Ennen kuin vapautat sytytyspainikkeen, liikuta jatkuvan liekin säädintä oikealle.
7. Säädä liekin voimakkuutta kaasunsäätimellä.
8. Kun haluat sammattaa liekittimen, liikuta jatkuvan liekin säädintä vasemmalle.
9. Tällöin jatkuvan liekin lukitus vapautuu ja liekki sammuu.

SVENSKA - Gasbrännare med Piezoelectronisk tändning

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning. Spara den sedan för framtida bruk. Gasbrännaren temperatur är upp till 1300 °C. Den ger tillräcklig effekt för hobbyen: bilreparation, camping och reparation av elektronik eller smycken. Utmärkt vid tillagning: maränger, crème brûlée, ostkaka, grillad paprika och isskulptur.

SÄKERHET - VARNING:

Förvara gasolbrännaren utom räckhåll för barn. Innerhåller mycket lätt antändlig tryckgas.

- Använd endast i väl ventilerade utrymmen. Använd inte nära gnistor eller öppen eld.
- Skydda ögonen. Undvik att andas gasen. Punktera inte behållaren. Bränn inte produkten ens tom.
- Fabrikens justeringar får ej ändras. Brännarens åtskiljande kan vara farligt.
- Tappa ej brännaren för de keramiska delarna kan gå sönder. Försök ej själv reparera eller använda brännaren om den verkar sönder.
- Förvara ej i temperatur över 40 °C eller i direkt solljus.
- Följ instruktionerna noggrant när du fyller på brännaren.
- Tänd lågan så långt ifrån ansikte och kläder som möjligt.
- Märk att butanlägan kan vara nästan osynlig då den brinner.
- Låt brännaren svalna ordentligt före förvaring. Brännaren svalnar säkrast i sin egen ställning.
- Säkra att lågan säkert har slöcknat efter varje bruk.

Påfyllning av gas:

Gasbrännaren levereras utan gas. Fyll på gas innan användning. I brännaren används normal butangas. Fyll alltid hållaren i ett väl ventilerat område, bort från öppen eld.

-Släck lågan och säkra att lågan har slöcknat

-Låt brännaren svalna minst 5 minuter före påfyllnad. Använd inte vatten för att avkyla brännaren.

-Sväng brännaren upp och ned och placera gasflaskan på mynningen av gasventilen

-Tryck gasbehållaren mot ventilen så att gasen flyter in i brännarens behållare. När gasen sipprar ut från behållarens mynning är behållaren påfyld. Ta bort gasbehållaren från brännarens ventil. Vänta i 2 minuter före du använder brännaren igen.

Bruksanvisning:

1. Justera gasregulatorn i mitten av (-) och (+)
2. Dra säkerhetsbrytaren ner med hjälp av tummen
3. Tändning av brännaren:
 - a. Håll brännaren i din hand. Tryck och håll ned tändningsknappen med din tumme. (Det kan krävas två eller tre försök för att få lågan och brinna.) Säkerhetsbrytaren måste dras ner vid varje tändningsförsök.
 4. Fast låga: Trycka in knappen för fast låga med andra handen före du frigör tändningsknappen.
 5. Vrid gasventilens och luftjusteringsringen för att ställa in lågans effekt.
 6. När du vill släcka brännaren, glida gasregleraren till vänster. Detta bryter gasströmmen och släcker lågan.

